



2023/0207(COD)

13.10.2023

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

## 8 - 46

Σχέδιο έκθεσης  
**Paolo Borchia**  
(PE752.796v01-00)

Τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2017/1324 όσον αφορά τη συνέχιση της συμμετοχής της Ένωσης στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»

Πρόταση απόφασης  
(COM(2023)0359 – C9-0213/2023 – 2023/0207(COD))



## Τροπολογία 8

Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση απόφασης

Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής για την παγκόσμια προσέγγιση στην έρευνα και την καινοτομία- η στρατηγική της Ευρώπης για τη διεθνή συνεργασία σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο (COM(2021)252 final),*

Or. en

## Τροπολογία 9

Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση απόφασης

Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(2α) Η εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» αποτελεί επιτυχημένο εργαλείο για την προώθηση της έρευνας και της καινοτομίας, ιδίως στα συστήματα έρευνας και καινοτομίας των συμμετεχουσών χωρών, της επιστημονικής διπλωματίας στην περιοχή της Μεσογείου, και με προστιθέμενη αξία για την Ένωση. Η εταιρική σχέση συμβάλλει επίσης στη στήριξη της περιοχής ώστε να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στην ανάπτυξη λύσεων ανθεκτικών στην κλιματική αλλαγή, στην ενθάρρυνση της επιστημονικής προόδου και στην παροχή τεχνικών λύσεων όσον αφορά το νερό και τους τομείς των αγροδιατροφικών συστημάτων, καθώς και τη διασύνδεσή τους.*

## **Τροπολογία 10**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση απόφασης**

#### **Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(3α) Το πρόγραμμα υλοποιείται από την εκτελεστική δομή της PRIMA (ΕΔ-PRIMA), που συστάθηκε στη Βαρκελώνη, και η τοποθεσία αυτή έχει συμβάλει καθοριστικά στην αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα της εταιρικής σχέσης.**

Or. en

## **Τροπολογία 11**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση απόφασης**

#### **Αιτιολογική σκέψη 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(4) κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η PRIMA αποτελεί ένα επιτυχημένο μέσο με προστιθέμενη αξία για την Ένωση, η Ένωση θα πρέπει να συνεχίσει να παρέχει χρηματοδοτική στήριξη προκειμένου η PRIMA να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί δράσεις έρευνας και καινοτομίας στο ίδιο θεματικό πεδίο έως το 2027 και θα πρέπει να συγχρονίσει το εν λόγω μέσο με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (στο εξής: ΠΔΠ) της Ένωσης και τους ευθυγραμμισμένους με το ΠΔΠ κύκλους προγραμματισμού των προγραμμάτων E&K. Επιπλέον, η συνολική διάρκεια της PRIMA θα πρέπει να παραταθεί έως το 2031 ώστε να καταστεί εφικτή η πλήρης

**(4) Δεδομένου ότι το αρχικό σκεπτικό και οι στόχοι της εταιρικής σχέσης PRIMA εξακολουθούν να ισχύουν, ιδίως καθώς η εισβολή πλήρους κλίμακας της Ρωσίας στην Ουκρανία έχει αποσταθεροποιήσει περαιτέρω τις ήδη ενάλωτες γεωργικές αγορές της Νότιας Μεσογείου, καθιστώντας τη μετάβαση σε μη μολυσμένους φυσικούς πόρους και σε υγιή, δίκαια, ανθεκτικά και βιώσιμα συστήματα τροφίμων ακόμη πιο επείγουσα προτεραιότητα για τις κοινωνίες της Μεσογείου και δεδομένου ότι η έκθεση ενδιάμεσης αξιολόγησης<sup>20</sup> κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η PRIMA αποτελεί ένα επιτυχημένο μέσο με**

υλοποίηση των στηριζόμενων δράσεων έρευνας και καινοτομίας.

προστιθέμενη αξία για την Ένωση, η Ένωση θα πρέπει να συνεχίσει να παρέχει χρηματοδοτική στήριξη προκειμένου η PRIMA να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί δράσεις έρευνας και καινοτομίας στο ίδιο θεματικό πεδίο έως το 2027 και θα πρέπει να συγχρονίσει το εν λόγω μέσο με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (στο εξής: ΠΔΠ) της Ένωσης και τους ευθυγραμμισμένους με το ΠΔΠ κύκλους προγραμματισμού των προγραμμάτων E&K. Επιπλέον, η συνολική διάρκεια της PRIMA θα πρέπει να παραταθεί έως το 2031 ώστε να καταστεί εφικτή η πλήρης υλοποίηση των στηριζόμενων δράσεων έρευνας και καινοτομίας.

---

<sup>20</sup> COM(2023)285final.

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*Η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία είχε περαιτέρω αρνητικό αντίκτυπο στις χώρες εισαγωγείς τροφίμων στο νότιο τμήμα της περιοχής της Μεσογείου και, επομένως, είναι ακόμη πιο σημαντικό να ενισχυθεί η συνεργασία εταιρικής σχέσης PRIMA σε βιώσιμα συστήματα τροφίμων σε αυτές τις ευάλωτες περιοχές.*

#### Τροπολογία 12

**Ladislav Pičí**

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

#### Πρόταση απόφασης

**Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(4α) Ο επίκαιρος χαρακτήρας του θεματικού πεδίου εφαρμογής της PRIMA, δηλαδή των αγροδιατροφικών συστημάτων και της ολοκληρωμένης διάθεσης και διαχείρισης νερού στην περιοχή της Μεσογείου, ενισχύεται. Τα ελλείμματα νερού συνδέονται με το 10 % της αύξησης της παγκόσμιας μετανάστευσης. Η κλιματική αλλαγή και οι συνδεδεμένες φυσικές καταστροφές**

*έχουν καταστροφικές επιπτώσεις στη γεωργική παραγωγή. Αυτό απαιτεί περισσότερες δράσεις για προληπτικά μέτρα και μέτρα προσαρμογής, όπως η ανάπτυξη οικονομικά αποδοτικών τεχνολογιών αφαλάτωσης, η φυτοϋγειονομική προστασία των φυτικών ειδών, καθώς και η βελτίωση ειδών και ποικιλιών ανθεκτικών στις μεταβαλλόμενες συνθήκες, όπως τα ελαιόδεντρα, καθώς αυτή θα ήταν η αποδοτικότερη στρατηγική προσαρμογής για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής.*

Or. en

### **Τροπολογία 13**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση απόφασης**

**Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(4α) Σύμφωνα με την έκτη έκθεση αξιολόγησης της ομάδας εργασίας II της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την αλλαγή του κλίματος, τα μεσογειακά οικοσυστήματα αναμένεται να είναι μεταξύ εκείνων που επηρεάζονται περισσότερο από τις συνέπειες της προϊούσας κλιματικής αλλαγής. Συνεπώς, το μερίδιο της χρηματοδότησης για έργα που σχετίζονται με το κλίμα πρέπει να αυξηθεί περαιτέρω.*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Σύμφωνα με τους θεματικούς στόχους της PRIMA, το μερίδιο της χρηματοδότησης για έργα που σχετίζονται με το κλίμα θα πρέπει να αυξηθεί.*

### **Τροπολογία 14**

**Ladislav Pěić**  
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Πρόταση απόφασης**  
**Αιτιολογική σκέψη 4 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(4β)** *Επιπλέον, οι μελλοντικές αξιολογήσεις της PRIMA θα πρέπει επίσης να αξιολογούν την ανάγκη επέκτασης του πεδίου εφαρμογής των στόχων της εταιρικής σχέσης. Ειδικότερα, θα πρέπει να εξεταστεί πλήρως η συμπερίληψη της συνεργασίας για την καθαρή ενέργεια, λαμβανομένου υπόψη του αντικτύπου των νέων ενεργειακών χαρτοφυλακίων σε άλλους πρωτογενείς πόρους (π.χ. νερό, γη και γεωργία). Μια νέα προσέγγιση με βάση τη σχέση μεταξύ νερού, ενέργειας και τροφίμων μπορεί να βοηθήσει τους φορείς λήψης αποφάσεων να κατανοήσουν αυτό το σύνθετο ενεργειακό σύστημα και να ενσωματώσουν τον σχεδιασμό όσον αφορά τους πόρους με άρτια τεχνική εμπειρογνωμοσύνη και διακυβέρνηση.*

Or. en

**Τροπολογία 15**  
**Jordi Solé**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση απόφασης**  
**Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(5α)** *Μολονότι το θεματικό πεδίο εφαρμογής της PRIMA θα πρέπει να διατηρηθεί, απαιτούνται αλλαγές στη διαχείριση του προγράμματος. Η αξιολόγηση του προγράμματος αποκαλύπτει ορισμένες δυνατότητες βελτίωσης. Το ποσοστό επιτυχίας στο τμήμα 1 είναι τόσο χαμηλό που ενδέχεται*

*να αποθαρρύνει δυνητικούς αιτούντες στο μέλλον. Πρόσθετοι πόροι, μικρότερα αλλά πολυάριθμα έργα, πιο προσαρμοσμένες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων και περαιτέρω εξέλιξη της διαδικασίας πρόσκλησης με τη διάρθρωση σε δύο στάδια θα μπορούσαν να βελτιώσουν την κατάσταση και να καταστήσουν ελκυστικότερη τη συμμετοχή στις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του τμήματος 1.*

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Ένα από τα βασικά πορίσματα της ενδιάμεσης έκθεσης είναι ότι λιγότερο από το 5 % των αιτήσεων λαμβάνουν χρηματοδότηση. Το ποσοστό επιτυχίας είναι πολύ χαμηλό, γεγονός που συνεπάγεται ότι μεγάλος αριθμός φορέων καταβάλλει κοπιώδεις προσπάθειες χωρίς εγγύηση χρηματοδότησης. Εάν το ζήτημα αυτό δεν αντιμετωπιστεί, ενδέχεται να αποθαρρύνει δυνητικούς αιτούντες στο μέλλον.*

### **Τροπολογία 16**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση απόφασης**

**Αιτιολογική σκέψη 5 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(5β) Ένα άλλο ανησυχητικό πόρισμα της ενδιάμεσης αξιολόγησης είναι ότι τα συμμετέχοντα κράτη της Νότιας Μεσογείου έλαβαν μόνο το 28 % των συνολικών κονδυλίων. Είναι επιτακτική ανάγκη η PRIMA να στηρίζει μια σειρά δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένων δράσεων ανάπτυξης ικανοτήτων, κατάρτισης, εναισθητοποίησης και διάδοσης, προκειμένου να αυξηθεί το ποσοστό απορρόφησης των συμμετεχόντων κρατών της Νότιας Μεσογείου.*

Or. en



## Αιτιολόγηση

Τα συμμετέχοντα κράτη της Νότιας Μεσογείου διαθέτουν μοναδική εμπειρία στην αντιμετώπιση της λειψυδρίας και άλλων προκλήσεων σε σχέση με το νερό, οι οποίες συχνά προοικονομούν τις προκλήσεις άλλων συμμετεχόντων κρατών, και η ευρύτερη συμμετοχή των συμμετεχόντων κρατών της Νότιας Μεσογείου σε έργα της PRIMA θα μπορούσε να συμβάλει στη βαθύτερη κατανόηση αυτών των προκλήσεων σε όλα τα συμμετέχοντα κράτη.

**Τροπολογία 17**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(7α)** Προκειμένου να συμβάλει στην παγκόσμια ενεργειακή μετάβαση, η PRIMA μπορεί να διαδραματίσει ρόλο και να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας με στόχο την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης στην περιοχή της Μεσογείου, διαφυλάσσοντας παράλληλα την οικονομική ευημερία των τοπικών κοινοτήτων. Η στενότερη συνεργασία μεταξύ των συμμετεχόντων για την προώθηση δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας που επικεντρώνονται στην ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, στην ανάπτυξη διασυνδέσεων ηλεκτρικής ενέργειας και στην ανάπτυξη και εφαρμογή υδρογόνου από ανανεώσιμες πηγές και υδρογόνου χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών μπορεί να προετοιμάσει το έδαφος για την εισαγωγή αυτού του τομέα δράσης στους στόχους της PRIMA στο εγγύς μέλλον.

Or. en

**Τροπολογία 18**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)**

**(7β) Η PRIMA θα πρέπει να λειτουργεί κατά τρόπο απλό, ευέλικτο, ανοικτό και διαφανή, παρέχοντας εγκαίρως κάθε σχετική πληροφορία στους συμμετέχοντες, καθώς και προωθώντας τις δραστηριότητές τους, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων ενημέρωσης και διάδοσης, στο ευρύ κοινό. Η ΕΔ-PRIMA θα πρέπει να προωθήσει τις δραστηριότητές της συμμετέχοντας σε εκστρατείες ευαισθητοποίησης και προωθώντας εκπαιδευτικές δραστηριότητες και δραστηριότητες διάδοσης, με τη συμμετοχή ακαδημαϊκών, επιστημονικών και γνωσιακών δικτύων, κοινωνικών και οικονομικών εταίρων, των μέσων ενημέρωσης, της βιομηχανίας και των οργανώσεων των ΜΜΕ, καθώς και άλλων ενδιαφερόμενων μερών. Η ΕΔ-PRIMA και τα συμμετέχοντα κράτη θα πρέπει να καταβάλουν ιδιαίτερες προσπάθειες για να διασφαλίσουν ότι το κοινό ενημερώνεται επαρκώς και εγκαίρως σχετικά με τις δραστηριότητές τους, προκειμένου να ενισχυθεί ο διάλογος με την κοινωνία, να ενισχυθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με την έρευνα και την καινοτομία και να ενθαρρυνθεί η ενεργός συμμετοχή, ώστε να προαχθεί εποικοδομητική στάση έναντι των αποτελεσμάτων των διεξαγόμενων δραστηριοτήτων. Η ΕΔ-PRIMA θα πρέπει να δημιουργήσει μια αξιόπιστη πλατφόρμα επικοινωνίας προκειμένου να διευκολύνει την ανταλλαγή πληροφοριών, βέλτιστων πρακτικών και ερευνητικών αποτελεσμάτων μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών και πέραν αυτών.**

Or. en

**Τροπολογία 19**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης  
Αιτιολογική σκέψη 7 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(7γ) Η PRIMA θα πρέπει να επιδιώκει να λειτουργεί ως υπόδειγμα επιστημονικής διπλωματίας σε περιφερειακό επίπεδο, προωθώντας τη συνεργασία και την εποικοδομητική δέσμευση μεταξύ των κρατών μελών και των χωρών της Μεσογειακής γειτονίας, αναγνωρίζοντας τον καίριο ρόλο της επιστήμης στις διεθνείς σχέσεις. Θα πρέπει επίσης να προωθεί τις σχέσεις με τις μεσογειακές χώρες που δεν συμμετέχουν ακόμη στην PRIMA και με διεθνή ενδιαφερόμενα μέρη με σκοπό την αντιμετώπιση κοινών προκλήσεων. Η επιστήμη και η τεχνολογία διαδραματίζουν όλο και σημαντικότερο ρόλο στο γεωπολιτικό τοπίο και μπορούν να υποστηρίξουν τις διπλωματικές προσπάθειες με πολλούς τρόπους, μεταξύ άλλων με την προώθηση και την υπεράσπιση ευρωπαϊκών αξιών, όπως η ακαδημαϊκή ελευθερία, η δεοντολογία και η ακεραιότητα στον τομέα της έρευνας, η ισότητα των φύλων και η πολυμορφία, καθώς και η ανοικτή επιστήμη και τα ανοικτά δεδομένα. Κατά συνέπεια, τα συμμετέχοντα κράτη θα πρέπει να αναγνωρίσουν τη γεωπολιτική σημασία της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου και να τονίσουν τον συνεργατικό χαρακτήρα της εταιρικής σχέσης για την αντιμετώπιση των περιφερειακών προκλήσεων.*

Or. en

**Τροπολογία 20  
Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης  
Αιτιολογική σκέψη 7 δ (νέα)**

(7δ) Η PRIMA θα πρέπει να επιδιώκει ενεργά και να προωθεί συνέργειες και συμπληρωματικότητες με άλλες περιφερειακές, ευρωπαϊκές και διεθνείς εταιρικές σχέσεις και άλλα συνεργατικά ερευνητικά προγράμματα. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στις ευρωπαϊκές συμπράξεις, στις κοινές επιχειρήσεις και σε άλλες πρωτοβουλίες με κοινούς στόχους και αντίστοιχες δραστηριότητες. Αυτό θα δημιουργήσει ευκαιρίες για ερευνητικούς τομείς που δεν εξετάζονται επί του παρόντος και θα προωθήσει εφαρμογές σε άλλους κλάδους. Θα πρέπει επίσης να επιδιωχθούν συνέργειες με σχετικές δραστηριότητες και προγράμματα σε περιφερειακό επίπεδο, μεταξύ άλλων με τα ευρωπαϊκά περιφερειακά και διαρθρωτικά ταμεία, καθώς και με ευρωπαϊκά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, φιλανθρωπικά ιδρύματα και καταπιστεύματα.

Or. en

Τροπολογία 21  
Maria da Graça Carvalho

Πρόταση απόφασης  
Αιτιολογική σκέψη 7 ε (νέα)

(7ε) Η ΕΔ-PRIMA και τα συμμετέχοντα κράτη θα πρέπει να καταβάλουν πρόσθετες προσπάθειες για να βελτιώσουν την αποδοτικότητα των δραστηριοτήτων τους απλουστεύοντας την πολυπλοκότητα που προκύπτει λόγω των διαφορετικών εθνικών συστημάτων χρηματοδότησης, εξορθολογίζοντας τις εθνικές διοικητικές διαδικασίες, μειώνοντας τον χρόνο χορήγησης και ενισχύοντας την προσβασιμότητα στη χρηματοδότηση της έρευνας και της

*καινοτομίας. Οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει επίσης να επικεντρωθούν στη μείωση της γραφειοκρατίας, στη διασφάλιση αξιόπιστων και ταχέων διαδικασιών και στην προώθηση της αποδοτικής χρήσης των πόρων.*

Or. en

## **Τροπολογία 22**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση απόφασης**

#### **Αιτιολογική σκέψη 8**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(8) Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην εταιρική σχέση PRIMA θα πρέπει να έχει ως προϋπόθεση την επίσημη δέσμευση των συμμετεχόντων κρατών ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά τους θα είναι τουλάχιστον ίση με το ύψος της ενωσιακής συνεισφοράς. Για αυτόν τον λόγο, η συμμόρφωση με τις επίσημες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις θα πρέπει να παρακολουθείται στενά και σε τακτική βάση από την εκτελεστική δομή της PRIMA (ΕΔ-PRIMA).

*Τροπολογία*

(8) Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην εταιρική σχέση PRIMA θα πρέπει να έχει ως προϋπόθεση την επίσημη δέσμευση των συμμετεχόντων κρατών ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά τους θα είναι τουλάχιστον ίση με το ύψος της ενωσιακής συνεισφοράς. Για αυτόν τον λόγο, η συμμόρφωση με τις επίσημες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις θα πρέπει να παρακολουθείται στενά και σε τακτική βάση από την εκτελεστική δομή της PRIMA (ΕΔ-PRIMA). ***Η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογεί σε τακτική βάση την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει τα συμμετέχοντα κράτη και σε συνέχεια αυτής της αξιολόγησης, θα πρέπει να εξουσιοδοτείται να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα, όπου είναι αναγκαίο.***

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι σημαντικό να έχει αρμοδιότητα η Επιτροπή ώστε να παρακολουθεί εάν τα συμμετέχοντα κράτη υλοποιούν έργα ή συμβάλλουν επαρκώς σε αυτά. Διαφορετικά, η χρηματοδότηση της ΕΕ θα μπορούσε να διακοπεί.*

## **Τροπολογία 23**

Sandra Pereira

**Πρόταση απόφασης  
Αιτιολογική σκέψη 8**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(8) Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην εταιρική σχέση PRIMA θα πρέπει να έχει ως προϋπόθεση την επίσημη δέσμευση των συμμετεχόντων κρατών ότι **η χρηματοδοτική συνεισφορά τους θα είναι τουλάχιστον ίση με το ύψος της ενωσιακής συνεισφοράς**. Για αυτόν τον λόγο, η συμμόρφωση με τις επίσημες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις θα πρέπει να παρακολουθείται στενά και σε τακτική βάση από την εκτελεστική δομή της PRIMA (ΕΔ-PRIMA).

*Τροπολογία*

(8) Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην εταιρική σχέση PRIMA θα πρέπει να έχει ως προϋπόθεση την επίσημη δέσμευση των συμμετεχόντων κρατών ότι **θα συνεισφέρουν με επαρκή χρηματοδοτική συνεισφορά από εθνικούς πόρους σχετικούς με τους στόχους της PRIMA**. Για αυτόν τον λόγο, η συμμόρφωση με τις επίσημες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις θα πρέπει να παρακολουθείται στενά και σε τακτική βάση από την εκτελεστική δομή της PRIMA (ΕΔ-PRIMA).

Or. pt

**Τροπολογία 24  
Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης  
Αιτιολογική σκέψη 11**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(11) **Η συνολική συνεισφορά της Ένωσης θα πρέπει να καθοριστεί ως ανώτατο ποσό**. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, θα πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα αύξησης της ενωσιακής συνεισφοράς στην PRIMA από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» **με συνεισφορές από τρίτες χώρες που συνδέονται με το «Ορίζων Ευρώπη»**. Τα παραπάνω θα πρέπει να υπόκεινται στην προϋπόθεση ότι η συνεισφορά των συμμετεχόντων κρατών θα είναι τουλάχιστον αντίστοιχη του συνολικού ύψους της αύξησης της ενωσιακής συνεισφοράς.

*Τροπολογία*

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, θα πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα αύξησης της ενωσιακής συνεισφοράς στην PRIMA από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη».

## Τροπολογία 25

Jordi Solé

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση απόφασης

Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(14α) Για να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος του προγράμματος, καθώς και για να αξιοποιηθεί η αξία της επιστημονικής διπλωματίας, είναι αναγκαίο να ενισχυθούν οι δραστηριότητες επικοινωνίας και διάδοσης που θα ενισχύσουν την ευαισθητοποίηση σχετικά με το πρόγραμμα και θα διασφαλίσουν την ευρεία διάδοση των αποτελεσμάτων του.*

Or. en

## Τροπολογία 26

Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση απόφασης

Αιτιολογική σκέψη 15

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(15) Για την παράταση της PRIMA απαιτείται η παρακολούθηση και αξιολόγηση της εν λόγω εταιρικής σχέσης σύμφωνα με τις διατάξεις του «Ορίζων Ευρώπη». Η Επιτροπή θα πρέπει να εκπονήσει ενδιάμεση αξιολόγηση της PRIMA το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2025 και τελική αξιολόγηση το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο της συνολικής ενδιάμεσης και τελικής αξιολόγησης του «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο των αξιολογήσεων θα πρέπει να αξιολογείται η ποιότητα και η

(15) Για την παράταση της PRIMA απαιτείται η παρακολούθηση και αξιολόγηση της εν λόγω εταιρικής σχέσης σύμφωνα με τις διατάξεις του «Ορίζων Ευρώπη». Η Επιτροπή θα πρέπει να εκπονήσει ενδιάμεση αξιολόγηση της PRIMA το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2025 και τελική αξιολόγηση το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο της συνολικής ενδιάμεσης και τελικής αξιολόγησης του «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο των αξιολογήσεων θα πρέπει να

αποδοτικότητα της PRIMA, καθώς και η επιτευχθείσα πρόοδος ως προς την επίτευξη των στόχων της. Η Επιτροπή θα πρέπει να δημοσιεύει και να διαδίδει τα αποτελέσματα και τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, η PRIMA θα πρέπει να έχει σαφή προσέγγιση κύκλου ζωής, να είναι χρονικά περιορισμένη και να περιλαμβάνει όρους για τη σταδιακή κατάργηση της χρηματοδότησης βάσει του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

αξιολογείται η ποιότητα και η αποδοτικότητα της PRIMA, καθώς και η επιτευχθείσα πρόοδος ως προς την επίτευξη των στόχων της, **με την εφαρμογή της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της εν λόγω εταιρικής σχέσης σύμφωνα με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» και τις διατάξεις του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».** Η Επιτροπή θα πρέπει να δημοσιεύει και να διαδίδει τα αποτελέσματα και τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, η PRIMA θα πρέπει να έχει σαφή προσέγγιση κύκλου ζωής, να είναι χρονικά περιορισμένη και να περιλαμβάνει όρους για τη σταδιακή κατάργηση της χρηματοδότησης βάσει του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».

Or. en

**Τροπολογία 27**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(15α) Η ενδιάμεση αξιολόγηση της PRIMA θα πρέπει επίσης να εξετάζει τις δυνατότητες επέκτασης των στόχων της εταιρικής σχέσης PRIMA σε άλλους τομείς, ιδίως στον τομέα της ενέργειας. Απαιτούνται συνεχείς προσπάθειες για μια βιώσιμη παγκόσμια ενεργειακή μετάβαση. Η ισχυρή συνεργασία με την περιοχή της Μεσογείου εν προκειμένο παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή έρευνα. Η τελική αξιολόγηση της PRIMA θα μπορούσε να εξετάσει τις δυνατότητες περαιτέρω συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιοχής της Μεσογείου στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην έρευνα στον τομέα της***



## Τροπολογία 28

Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση απόφασης

Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(15α) Για να βελτιωθούν ο αντίκτυπος και τα αποτελέσματα της PRIMA, θα πρέπει να ενισχυθούν οι συνέργειες με άλλα μέσα του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Επιπλέον, θα πρέπει να ενταθούν οι συνέργειες μεταξύ των έργων, ώστε να τονωθούν οι ανταλλαγές μεταξύ μεμονωμένων έργων, να προωθηθεί η δημιουργία πιο ανθεκτικών κοινοτήτων, να αυξηθεί ο συνολικός αριθμός των δικαιούχων και η συνεργασία νότιων χωρών.*

## Τροπολογία 29

Sandra Pereira

### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 2 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1. Η PRIMA συμβάλλει στην επίτευξη των γενικών και των ειδικών στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, ιδίως δε του άρθρου 3, και επιτυγχάνει τους γενικούς στόχους της δημιουργίας ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας και της ανάπτυξης γνώσεων και κοινών καινοτόμων λύσεων για τα αγροδιατροφικά συστήματα, ώστε αυτά να

I. «1. Η PRIMA συμβάλλει στην επίτευξη των γενικών και των ειδικών στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, ιδίως δε του άρθρου 3, και επιτυγχάνει τους κατευθυνόμενους από το δημόσιο συμφέρον και τις εθνικές πολιτικές στόχους της δημιουργίας ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας και της ανάπτυξης τεχνικών γνώσεων και

καταστούν βιώσιμα, καθώς και για την ολοκληρωμένη διάθεση και διαχείριση του νερού στην περιοχή της Μεσογείου, ώστε **να αυξηθεί η ανθεκτικότητα των** εν λόγω **συστημάτων**, η διαχείριση και η **διάθεσή τους** να χαρακτηρίζονται από μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, αποτελεσματικότητα, αποδοτικότητα ως προς το κόστος και βιωσιμότητα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη και να συμβάλλουν στην επίλυση των προβλημάτων λειψυδρίας, επισιτιστικής ασφάλειας, διατροφής, υγείας, ευημερίας και μετανάστευσης εν τη γενέσει τους».

**κατάλληλων** λύσεων για τα αγροδιατροφικά συστήματα, ώστε αυτά να καταστούν βιώσιμα **από οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική άποψη**, καθώς και για την ολοκληρωμένη διάθεση και διαχείριση του νερού στην περιοχή της Μεσογείου, ώστε **τα** εν λόγω **συστήματα**, η διαχείριση, **η διάθεσή τους** και η **πρόσβαση σε αυτά να έχουν δημόσιο χαρακτήρα**, να χαρακτηρίζονται από μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, αποτελεσματικότητα, αποδοτικότητα ως προς το κόστος και βιωσιμότητα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη και να συμβάλλουν στην επίλυση των προβλημάτων λειψυδρίας, επισιτιστικής ασφάλειας, διατροφής, υγείας, ευημερίας και μετανάστευσης εν τη γενέσει τους».

Or. pt

**Τροπολογία 30**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η PRIMA συμβάλλει στην επίτευξη των γενικών και των ειδικών στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, ιδίως δε του άρθρου 3, και επιτυγχάνει τους γενικούς στόχους της **δημιουργίαςικανοτήτων** έρευνας και καινοτομίας και της ανάπτυξης γνώσεων και κοινών καινοτόμων λύσεων για τα αγροδιατροφικά συστήματα, ώστε αυτά να καταστούν βιώσιμα, καθώς και για την ολοκληρωμένη διάθεση και διαχείριση του νερού στην περιοχή της Μεσογείου, ώστε **να αυξηθεί η ανθεκτικότητα των** εν λόγω **συστημάτων**, η διαχείριση και η διάθεσή τους να χαρακτηρίζονται από μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή,

*Τροπολογία*

**1.** «1. Η PRIMA συμβάλλει στην επίτευξη των γενικών και των ειδικών στόχων του κανονισμού(ΕΕ) 2021/695, ιδίως δε του άρθρου 3, και επιτυγχάνει τους γενικούς στόχους της **δημιουργίας ικανοτήτων** έρευνας και καινοτομίας και της ανάπτυξης γνώσεων και κοινών καινοτόμων λύσεων για τα αγροδιατροφικά συστήματα, ώστε αυτά να καταστούν βιώσιμα, καθώς και για την ολοκληρωμένη διάθεση και διαχείριση του νερού στην περιοχή της Μεσογείου, ώστε **τα** εν λόγω **συστήματα**, η διαχείριση και η διάθεσή τους να χαρακτηρίζονται από μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, αποτελεσματικότητα,

αποτελεσματικότητα, αποδοτικότητα ως προς το κόστος και βιωσιμότητα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη και να συμβάλλουν στην επίλυση των προβλημάτων λειψυδρίας, επισιτιστικής ασφάλειας, διατροφής, υγείας, ευημερίας και μετανάστευσης εν τη γενέσει τους».

αποδοτικότητα ως προς το κόστος και βιωσιμότητα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη και να συμβάλλουν **στη βελτίωση της συνεργασίας στον ενεργειακό τομέα και** στην επίλυση των προβλημάτων λειψυδρίας, επισιτιστικής ασφάλειας, διατροφής, υγείας, ευημερίας και μετανάστευσης εν τη γενέσει τους».

Or. en

### **Τροπολογία 31** **Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης, περιλαμβανομένων των πιστώσεων ΕΟΧ, ισούται με τις συνεισφορές των συμμετεχόντων κρατών στην PRIMA. Η συνεισφορά της Ένωσης ανέρχεται, κατ' ανώτατο όριο, σε **325 000 000** EUR και κατανέμεται ως εξής:

*Τροπολογία*

Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης, περιλαμβανομένων των πιστώσεων ΕΟΧ, ισούται με τις συνεισφορές των συμμετεχόντων κρατών στην PRIMA. Η συνεισφορά της Ένωσης ανέρχεται, κατ' ανώτατο όριο, σε **650 000 000** EUR και κατανέμεται ως εξής:

Or. pt

### **Τροπολογία 32** **Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έως **105 000 000** EUR από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη».

*Τροπολογία*

β) έως **430 000 000** EUR από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη».

Or. pt

**Τροπολογία 33**  
**Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Το ύψος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» μπορεί να αυξηθεί με συνεισφορές τρίτων χωρών που είναι συνδεδεμένες με το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695 **και υπό την προϋπόθεση ότι η συνεισφορά των συμμετεχόντων κρατών που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 είναι τουλάχιστον αντίστοιχη της συνολικής αύξησης της συνεισφοράς της Ένωσης.**

*Τροπολογία*

Το ύψος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» μπορεί να αυξηθεί με συνεισφορές τρίτων χωρών που είναι συνδεδεμένες με το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695.

Or. pt

**Τροπολογία 34**  
**Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) δέσμευση από κάθε συμμετέχον κράτος να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της PRIMA με συνεισφορά από εθνικούς πόρους σχετικούς με τους στόχους της PRIMA **η οποία ισούται τουλάχιστον με τη συνεισφορά της Ένωσης·**

*Τροπολογία*

γ) δέσμευση από κάθε συμμετέχον κράτος να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της PRIMA με **επαρκή** συνεισφορά από εθνικούς πόρους σχετικούς με τους στόχους της PRIMA·

Or. pt

## Τροπολογία 35

Jordi Solé

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 4 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή αξιολογεί σε συνεχή βάση την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τα συμμετέχοντα κράτη και δύναται να λάβει κατάλληλα μέτρα, **μεταξύ άλλων** τα μέτρα που **αναφέρονται** στο άρθρο 9.»

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή αξιολογεί σε συνεχή βάση την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τα συμμετέχοντα κράτη και, **σε συνέχεια αυτής της αξιολόγησης**, δύναται να λάβει κατάλληλα μέτρα, **ειδικότερα** τα μέτρα που **ορίζονται** στο άρθρο 9, **συμπεριλαμβανομένης της απόφασης για τερματισμό, μείωση ή αναστολή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης**.

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Διαφωνούμε με την πρόταση του εισηγητή για απαλοιφή του άρθρου 4 παράγραφος 3. Προκειμένου να προστατευθούν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να τερματίσει, να μειώσει ή να αναστείλει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης σε περίπτωση ανεπαρκούς υλοποίησης της PRIMA ή εάν τα συμμετέχοντα κράτη δεν συνεισφέρουν ή συνεισφέρουν μόνο εν μέρει.*

## Τροπολογία 36

Sandra Pereira

### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 4 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή αξιολογεί σε συνεχή βάση την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τα συμμετέχοντα κράτη και **δύναται να λάβει κατάλληλα μέτρα, μεταξύ άλλων τα μέτρα που αναφέρονται**

*Τροπολογία*

«Η Επιτροπή αξιολογεί σε συνεχή βάση την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τα συμμετέχοντα κράτη και **δημοσιοποιεί την εν λόγω**

### Τροπολογία 37

Jordi Solé

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 6 — παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η PRIMA στηρίζει ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, όπως περιγράφονται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της, με:

*Τροπολογία*

1. Η PRIMA στηρίζει ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, **καλύπτοντας ευρύ φάσμα επιπέδων τεχνολογικής ετοιμότητας και εξασφαλίζοντας την κατάλληλη ισορροπία μεταξύ μικρών και μεγάλων έργων, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ικανοτήτων και της κατάρτισης στα συμμετέχοντα κράτη της Νότιας Μεσογείου**, όπως περιγράφονται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της, με:

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Ένα άλλο ανησυχητικό πόρισμα της ενδιάμεσης αξιολόγησης είναι ότι τα συμμετέχοντα κράτη της Νότιας Μεσογείου έλαβαν μόνο το 28 % του συνόλου των κεφαλαίων. Είναι επιτακτική ανάγκη η PRIMA να στηρίζει μια σειρά δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένων δράσεων ανάπτυξης ικανοτήτων, κατάρτισης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης, προκειμένου να αυξηθεί το ποσοστό απορρόφησης των συμμετεχόντων κρατών της Νότιας Μεσογείου.*

### Τροπολογία 38

Jordi Solé

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 6 – παράγραφος 10 – στοιχείο β

β) οι προτάσεις επιλέγονται κατόπιν διακρατικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων και αξιολογούνται από τουλάχιστον τρεις ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια ανάθεσης: αριστεία, αντίκτυπο, **και** ποιότητα και αποδοτικότητα της υλοποίησης·

β) οι προτάσεις επιλέγονται κατόπιν διακρατικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων και αξιολογούνται από τουλάχιστον τρεις ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες, με βάση τα ακόλουθα κριτήρια ανάθεσης: αριστεία, αντίκτυπο, **εκπλήρωση των κριτηρίων βιωσιμότητας**, ποιότητα και αποδοτικότητα της υλοποίησης.

Or. en

### Τροπολογία 39

Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri

#### Πρόταση απόφασης

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12

1. Η ΕΔ-PRIMA παρέχει στην Επιτροπή πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τις έμμεσες δράσεις που χρηματοδοτεί. Στις πληροφορίες αυτές περιλαμβάνονται οι συνεισφορές και τα αποτελέσματα των δικαιούχων που συμμετέχουν σε έμμεσες δράσεις ή κάθε άλλη πληροφορία που κρίνεται αναγκαία για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση πολιτικών ή προγραμμάτων της Ένωσης ή, κατά περίπτωση, των συμμετεχόντων κρατών.

1. Η ΕΔ-PRIMA παρέχει στην Επιτροπή πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τις έμμεσες δράσεις που χρηματοδοτεί. Στις πληροφορίες αυτές περιλαμβάνονται οι συνεισφορές και τα αποτελέσματα των δικαιούχων που συμμετέχουν σε έμμεσες δράσεις ή κάθε άλλη πληροφορία που κρίνεται αναγκαία για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση πολιτικών ή προγραμμάτων της Ένωσης ή, κατά περίπτωση, των συμμετεχόντων κρατών. **Στις πληροφορίες αυτές έχουν επίσης πρόσβαση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και οι αρχές των συμμετεχόντων κρατών, όταν αναφέρονται σε έμμεσες δράσεις που περιλαμβάνουν δικαιούχους εγκατεστημένους στα αντίστοιχα εδάφη τους. Τα εν λόγω δικαιώματα πρόσβασης περιορίζονται σε μη εμπορική και μη ανταγωνιστική χρήση και συμμορφώνονται με τους ισχύοντες**

*Αιτιολόγηση*

*Η παροχή πρόσβασης στις πληροφορίες ισχύει για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τους οργανισμούς χρηματοδότησης των συμμετεχόντων κρατών με τον ίδιο τρόπο όπως και για την Επιτροπή.*

**Τροπολογία 40**  
**Sandra Pereira**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 11α – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Για τους σκοπούς της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης πολιτικών ή προγραμμάτων της Ένωσης, η ΕΔ-PRIMA παρέχει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις υποβληθείσες προτάσεις. Η διάταξη αυτή ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, για τα συμμετέχοντα κράτη όσον αφορά προτάσεις που περιλαμβάνουν αιτούντες εγκατεστημένους στα αντίστοιχα εδάφη τους.»

*Τροπολογία*

2. Για τους σκοπούς της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης πολιτικών ή προγραμμάτων **κρατών μελών και** της Ένωσης, η ΕΔ-PRIMA παρέχει **στα κράτη μέλη και** στην Επιτροπή τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις υποβληθείσες προτάσεις. Η διάταξη αυτή ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, για τα συμμετέχοντα κράτη όσον αφορά προτάσεις που περιλαμβάνουν αιτούντες εγκατεστημένους στα αντίστοιχα εδάφη τους·

Or. pt

**Τροπολογία 41**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 13**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 12 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*



*Η γραμματεία της ΕΔ-PRIMA δημιουργεί αξιόπιστη πλατφόρμα επικοινωνίας προκειμένου να διευκολύνει την ανταλλαγή πληροφοριών, βέλτιστων πρακτικών και ερευνητικών αποτελεσμάτων, με στόχο την ευαισθητοποίηση και τη διάδοση των δραστηριοτήτων της PRIMA.*

Or. en

## **Τροπολογία 42**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση απόφασης**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14**

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 14 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οι δραστηριότητες της PRIMA παρακολουθούνται συνεχώς και υπόκεινται σε περιοδικές επανεξετάσεις ώστε να διασφαλίζεται ο μεγαλύτερος δυνατός αντίκτυπος, η επιστημονική αριστεία και η πλέον αποτελεσματική και αποδοτική χρήση των πόρων. Τα αποτελέσματα της παρακολούθησης και των περιοδικών επανεξετάσεων αξιοποιούνται για την παρακολούθηση των ευρωπαϊκών συμπράξεων στο πλαίσιο των αξιολογήσεων του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», δυνάμει των άρθρων 50 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695.

*Τροπολογία*

1. Οι δραστηριότητες, *η αποδοτικότητα και η διαφάνεια* της PRIMA, *καθώς και η αξιολόγηση των ποσοστών επιτυχίας*, παρακολουθούνται συνεχώς και υπόκεινται σε περιοδικές επανεξετάσεις ώστε να διασφαλίζεται ο μεγαλύτερος δυνατός αντίκτυπος, η επιστημονική αριστεία και η πλέον αποτελεσματική και αποδοτική χρήση των πόρων. Τα αποτελέσματα της παρακολούθησης και των περιοδικών επανεξετάσεων αξιοποιούνται για την παρακολούθηση των ευρωπαϊκών συμπράξεων στο πλαίσιο των αξιολογήσεων του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», δυνάμει των άρθρων 50 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695.

Or. en

## **Τροπολογία 43**

**Lina Gálvez Muñoz, Carlos Zorrinho, Josianne Cutajar, Miapetra Kumpula-Natri**

### **Πρόταση απόφασης**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 14 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η Επιτροπή διενεργεί ενδιάμεση αξιολόγηση και τελική αξιολόγηση της PRIMA στο πλαίσιο των αξιολογήσεων του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, με τη συνδρομή εξωτερικών ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων που επιλέγονται βάσει ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας.

*Τροπολογία*

3. **Έως τον Δεκέμβριο του 2025**, η Επιτροπή διενεργεί ενδιάμεση αξιολόγηση και **έως τις 31 Δεκεμβρίου 2031, διενεργεί** τελική αξιολόγηση της PRIMA στο πλαίσιο των αξιολογήσεων του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695, με τη συνδρομή εξωτερικών ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων που επιλέγονται βάσει ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας.

Or. en

**Τροπολογία 44**

**Jordi Solé**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση απόφασης**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14**  
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
Άρθρο 14 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με

*Τροπολογία*

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν **τα ποσοστά επιτυχίας και τα ποσοστά απορρόφησης των συμμετεχόντων κρατών της Νότιας Μεσογείου, καθώς και** τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων **σε ΜΚΟ, στην κοινωνία των πολιτών,** στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη

άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις **των** ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής.

συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις **όλων των σχετικών** ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής. **Η ενδιάμεση και η τελική αξιολόγηση εξετάζουν επίσης τη δυνατότητα προσθήκης νέων θεμάτων έρευνας και καινοτομίας που σχετίζονται με το κλίμα.**

Or. en

## **Τροπολογία 45**

**Ladislav Pišic**

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

### **Πρόταση απόφασης**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14**

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324

Άρθρο 14 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις των ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής.

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις των ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». **Οι αξιολογήσεις αξιολογούν την ανάγκη επέκτασης του πεδίου εφαρμογής των στόχων της PRIMA που αναφέρονται στο άρθρο 2, ιδίως τη συμπερίληψη της συνεργασίας στον τομέα της καθαρής ενέργειας.** Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής.

**Τροπολογία 46**  
**Maria da Graça Carvalho**

**Πρόταση απόφασης**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14**  
 Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324  
 Άρθρο 14 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις των ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος

*Τροπολογία*

4. Οι ενδιάμεσες και οι τελικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 εξετάζουν τον τρόπο με τον οποίο η PRIMA εκπληρώνει την αποστολή και τους στόχους της, καλύπτουν όλες τις δραστηριότητές της και αποτιμούν την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα, συμπεριλαμβανομένων του ανοικτού χαρακτήρα και της διαφάνειάς της, τη συνάφεια των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται, μεταξύ άλλων στη βιομηχανία και από ΜΜΕ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητά τους με σχετικές περιφερειακές, εθνικές και ενωσιακές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένων συνεργειών με άλλα μέρη του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως άλλες συμπράξεις, αποστολές, ομάδες και θεματικά ή ειδικά προγράμματα. Κατά τις αξιολογήσεις, λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις των ενδιαφερομένων κύκλων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Οι αξιολογήσεις περιλαμβάνουν επίσης, κατά περίπτωση, αξιολόγηση του πλέον αποτελεσματικού τρόπου παρέμβασης πολιτικής για οποιαδήποτε μελλοντική δράση, καθώς και της συνάφειας και της συνοχής κάθε πιθανής ανανέωσης της PRIMA, **συμπεριλαμβανομένης της επέκτασης των στόχων της στον ενεργειακό τομέα**, δεδομένων των γενικών προτεραιοτήτων πολιτικής και του τοπίου στήριξης της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της θέσης της

«Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής.

έναντι άλλων πρωτοβουλιών που υποστηρίζονται μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Στο πλαίσιο της διενέργειας αυτών των αξιολογήσεων, η Επιτροπή εξετάζει πλήρως τον διοικητικό αντίκτυπο στην PRIMA και επιδιώκει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο και να διασφαλίσει ότι η διαδικασία αξιολόγησης παραμένει απλή και πλήρως διαφανής.

Or. en